醫治天花外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

陳士姚樹南花柳專科大藥房

萬應搜骨丹 每罐統除百病跌打百蟲

五淋白濁丸 每盒炕 專治婦女白帶

三鞭補腎丸 每盒統 補氣補血壯陽

百日咳神效 每罐統

獨步第一靈丹 每料炕 諸般癖症丹 每盒炕 止瘡弋掃光 每盒炕 珠珀白藥膏 每盅炕

本藥房設在加拿大域多利埠 話筒北号如遠埠可把病狀來說明自有名醫為君診治不取分文

YEW SHE NAM. 34 BECKET ST. S.F. CAL. U.S.A.

本藥房可特為原耕明到來免收診金 醫生姚樹南理啓

凡有不服華醫治療之病者請到本藥房一試便知分曉

認明金牌為記

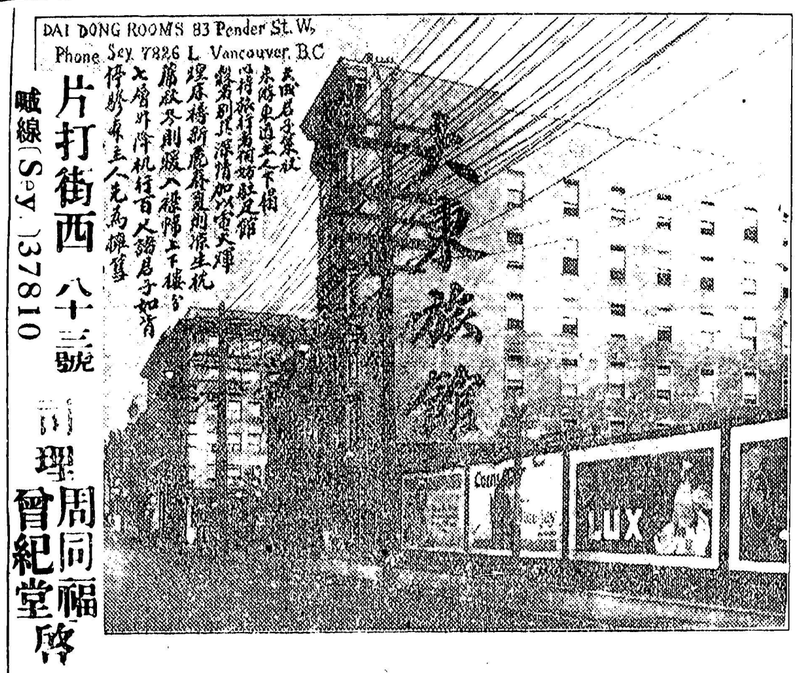
英屬代理　金利源雲高華埠　均益號云地辟埠　合益隆卡忌利埠

永源利利源多域埠

WING LEE YUEN CO.
51 Fisgard St Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信

永利源謹啟



片打街西 八十三號

電線（Sey.）37810

周同福曾紀堂啓

利埠 新城裕興隆

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到

水仙花

仙仙

靚油合日無僑價
薑米時用一胞錢
蜜雞水不食光克
薑貨品備顧已

關彝勳謹啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

和昌號金器

敬者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有世祿年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓋有本號字印永遠包換諸君惠顧格外歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話（詩麼）五六八〇R

弟許昌炘敬啟

▲山巴崙致公堂收到片市頓各昆仲年捐費名列

劉甲勤 劉毓棠 趙國祿 趙信
陳富 黃作沾 趙日勤 謝勤
陳潤雲 周燦榮 劉恩仕 鍾印榮 張椿澤 陳裕松 林兆明 張秋雲 梁煥杞 劉希沼 鄭福相 梁柏凌 關梅 江紹 許星樓 關祥操 許麟 謝操
梅拱榮 劉恩仕 張椿澤 陳裕松 林兆明 張秋雲 梁煥杞 劉希沼 鄭福相 梁柏凌 關梅 江紹 許星樓 關祥操 許麟 謝操
劉甲勤 劉毓棠 趙國祿 趙信
陳富 黃作沾 趙日勤 謝勤
陳潤雲 周燦榮 劉恩仕 鍾印榮 張椿澤 陳裕松 林兆明 張秋雲 梁煥杞 劉希沼 鄭福相 梁柏凌 關梅 江紹 許星樓 關祥操 許麟 謝操
梅拱榮 劉恩仕 張椿澤 陳裕松 林兆明 張秋雲 梁煥杞 劉希沼 鄭福相 梁柏凌 關梅 江紹 許星樓 關祥操 許麟 謝操
李鉅南 林炎宗 陳孔鑾 劉柱 梁仁鑾 謝週穩 劉華 黃焯雲 梁明 張兆 林松 陳裕澤 張椿仕 鍾榮 劉燦 周日勤 謝勤
馬企業 本澤 打 劉保 周禧成 胡 劉明 書法 憲章 元 劉保
關應南 張仁鑾 謝週穩 劉華 黃焯雲 梁明 張兆 林松 陳裕澤 張椿仕 鍾榮 劉燦 周日勤 謝勤
甄湯 郁扶活

永記號

JUN KEE CO
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

▲接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩麼三九二九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Res. Phone Sey. 7826
VANCOUVER, B.C.

住家電話 四六四八L

比布栻文披露

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

司理阮本祝

▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。。日坐愁城。。或見骨節痛煩。。或見皮膚痕痒。。種種弊病。。難出于口。治藥求遍。病無稍減。。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。。輪次治理。。數年苦疾。。藉以告痊。。弟德戴二天。。謹揭

僑址 Rex Cafe P.O. Box 34 Kawawa, Sask. Canada

劉春恭頌

馳名藥酒

始創 花柳扶元搜毒酒 每罐五元

新蛇祛風濕酒 大罐每罐貳元五 三鞭壯陽藥酒 雙料大樽三元 小樽一元五 單料大樽二圓 小樽一圓

參茸固本藥酒 雙料大樽三元 小樽一元五 單料大樽二圓 小樽一圓 小瓶一圓五 單料大瓶二圓 小瓶一圓

◉三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ◉花柳入骨搜毒藥丸 每罐五元 ◉戰必勝丸每盒三元

◉強腎固精蓯蓉濁丸每盒五元 五淋白濁丸 每盒貳元五 ◉夢遺固精丸每盒三元 ◉毒中仙丸每罐三元

◉小腸氣痛丸 每盒叁元 ◉雷參武溪丸每盒五元

▲總發行所美國大埠奇生行大約房

KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（其餘各埠皆有代理）

合益隆 治安藥房 興利公司 英昌隆 均益利 合豐高華廣萬生 豐高華金利源 域多利永興隆 滿地可合和号 東興 廣利源号

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipey, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. E.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
Hop Wo Co., 336 Lagauchuleieie St. N. Martieal, Can.
Dung Hing 16 El Zabeth St Toronto. Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.